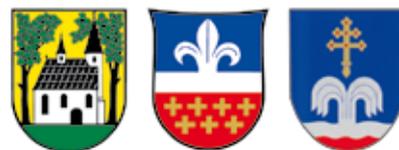


Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



BAD HALLER

KURIER

Jahrgang 173 / Heft 7

30. Juli 2014

Adlwanger
Stadlgaudi

16.-17. August
Adlwang – Bauer in der Haid

*1. Bad Haller Hofroas
am 31. August*

Seite 6

*Bürgermeisterwechsel
in Adlwang vertagt*

Seite 17

*Landjugend is(s)t – mit
Leib und Seele*

Seite 21

HÖRTAGE

21.-22. August 2014



HUBERT APPL

Appl-Optik & Hörgeräte OG
Hauptplatz 20
4540 Bad Hall
tel 07258/2508
07258/33310
fax 07258/33310-3

office@optik-appl.at
www.optik-appl.at
mobil 0664/4111272

KONTAKTLINSEN Institut

HÖRGERÄTE studio

SO KLINGT DER SOMMER



**Kommen Sie zum
KOSTENLOSEN
Hörtest!**

- Kostenlose Überprüfung Ihrer Hörgeräte
- Kostenlose Reinigung Ihres Hörgerätesystems
- Kostenlose Messung und Hörberatung

Wir bitten Sie um
Terminvereinbarung
unter: 07258/2508

GUTSCHEIN

Nimm 2 zahl 1

Hörgeräte-Batterien

statt ~~€ 16,40~~

€8,20



Brillen Kontaktlinsen Hörgeräte
HUBERT APPL

Appl-Optik & Hörgeräte OG
Hauptplatz 20
4540 Bad Hall



Pro Person ist ein Gutschein gültig. Keine Barabläse möglich. Gültig am 21. & 22. August 2014.



Quadratische Bodenmarkierungen

Bei den kürzlich auf den Straßen aufgebrachtten weißen quadratischen Bodenmarkierungen handelt es sich um keine neuen Verkehrszeichen.

Diese im Regelabstand von 200 Metern angebrachten 50 x 50 cm großen Markierungen sind ein Bezugssystem und dienen dem Stra-

ßenhalter, der Straßenaufsichtsbehörde und bei straßenpolizeilichen Belangen zu exakten Standortbestimmung. Diese Markierungen werden auch bei Luftbildaufnahmen erfasst und sind sogar durch ihre spezielle Farbzusammensetzung in abgeschatteten Waldpassagen sichtbar.



Foto: Rauh



Liebe Bad Hallerinnen und Bad Haller!

Musik und Kunst

Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung neben dem Grundsatzbeschluss zum Neubau des Kindergartens auch den Finanzierungsplan für das Musikheim der Stadtkapelle bzw. den Umbau der Landesmusikschule beschlossen. Damit kann ab September mit dem Bau begonnen werden, der in mehreren Belangen richtungsweisend ist: Die Symbiose zwischen Musikschule und Stadtkapelle zeigt, dass intelligente Lösungen zu Synergien führen, die Kräfte bündeln und damit Mittel sparen. Darüber hinaus wird der Bau auch architektonisch kunstvoll gestaltet und sich in Form einer Stimmgabel harmonisch an das denkmalgeschützte Gebäude der Musikschule anschließen.

Übrigens wurde gegenüber dem Eingang der Musikschule ein Graffiti angebracht, das bunt und kunstvoll das Wesen der Musik zum Ausdruck bringt. Es ist auch Symbol für eine Weisheit, die in vielen Belangen gilt: „Wer um Erlaubnis fragt, fährt auf längere Sicht besser und begibt sich nicht auf das dünne Eis der Illegalität.“

Auf weitere neue und bunte Gesichter unserer schönen Stadt freut sich

Ihr Mag. Bernhard Ruf
Bürgermeister

Graffiti-Kunst statt sinnlose Schmiererei

Aus der Not eine Tugend machte die Landesmusikschule Bad Hall. Da Jugendliche durch mutwilliges Farbsprühen eine Wand verunstaltet hatten, wurde diese Schmiererei mit einem modernen Graffiti durch den Künstler Johannes Puchner professionell gestaltet.

Erste Reaktionen der Musikschüler: „Voi geil schaut dös aus!“ Auch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Direktor Andreas Festner sind von der künstlerischen Arbeit begeistert.



Foto: Rauh

Ein teures Vergnügen!

Die beiden „Spraykünstler aus Langeweile“ Dominik Z. und Alexander N., die im Raum Bad Hall 40 Sachbeschädigungen durchführten, werden noch lange an ihren Leichtsin erinnert werden. Im Prozess am 14. Juli wurden sie zu einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bedingt verurteilt. Weiters sind sie für die Wiedergutmachung des Schadens in der Höhe von über 35.000 Euro verantwortlich. Sie können die nächsten 30 Jahre herangezogen werden.

Ob dieser „Spaß“ das wert war, darüber kann sich jeder selbst ein Urteil bilden. Eines steht jedenfalls fest: Sachbeschädigungen sind ein teures Vergnügen mit dramatischen Folgen – Vorstrafe und Wiedergutmachung.



Foto: Polizei

Nächster
Redaktionsschluss:
**Montag,
18. August**
15:00 Uhr
**badhallerkurier@
liwest.at**
07258/3646



Neuer Präsident des Lions Clubs Bad Hall

Franz Graf übernahm mit 1. Juli von Mag. Günter Gökler für ein Jahr das Präsidentenamt.

Präsident Graf freut sich darauf, gemeinsam mit den Mitgliedern, die Aufgaben des Serviceclubs

bestmöglich im Sinne der Lions-Grundsätze zu meistern. Die nächste Großveranstaltung des Lions Clubs ist das Weinfest am 14. November im Gästezentrum. Der Reinerlös daraus dient zur Unterstützung von Bedürftigen in der Region.



Übergabe des Präsidentenamtes von Günter Gökler an Franz Graf
Foto: Rauh

Treuer Stammgast

Für seinen 20. Aufenthalt im Kurhotel „VITANA“ wurde Karl Bogner aus Wiener Neu-

stadt von Tourismusdirektor Martin Selinger mit der Silbernen Treuenadel geehrt.



Foto: privat

Herrn- und Damensalon
Hermann Zeilinger
 keine Mittagspause und bestens ausgebildete
 Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen
Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700



Neues vom Pensionistenverband

Mit Ende des Schuljahres endeten auch die Gymnastikstunden des Pensionistenverbandes Bad Hall. Gerade für ältere Menschen ist regelmäßige Bewegung besonders wichtig und auch ein Beitrag zur

„Gesunden Gemeinde“. 30 Gymnastikstunden und 3 Wanderungen wurden nach dem Motto „Wer rastet, der rostet“ durchgeführt. 329 Mitglieder nahmen daran teil. Die Abschlusswanderung am 3. Juli führte

über die Waldandacht zu einem Einkehrschwung in die Furtmühle. Nach einer gemütlichen, lustigen Rast ging es zurück nach Bad Hall. Mit Schulbeginn im September beginnen wieder die Gymnastikstunden.

Jeden Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr im Turnsaal der Volksschule (außer Feiertage und Ferien). Interessierte Personen sind jederzeit herzlich zu einer Schnupperstunde eingeladen.



Was wäre eine gemütliche Wanderung ohne zünftigen Einkehrschwung

Foto: privat



Zeit, danke zu sagen



Nach mehr als zwölf Jahren in der Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster verabschiede ich mich am 1. August in die Pension. Mehr als drei Perioden zu je vier Jahren hatte ich die Möglichkeit, gemeinsam mit den Gremien, die Geschicke der Region touristisch mitzugestalten. Ein besonderer Dank gilt meinem Team in den Büros

von Bad Hall und Kremsmünster. Nur gemeinsam konnten wir die entsprechenden Projekte und Änderungen umsetzen. Alle unsere Aktivitäten haben sich immer nach dem Motto „ein Mehrwert für unsere Kunden“ ausgerichtet.

Besonders erfreulich ist, dass es allen Beteiligten gemeinsam gelungen ist, die Abwärtsspirale in unserer Region zu beenden. 2015 werden wir wieder an der Marke der 300.000 Nächtigungen kratzen. Neue Unterkünfte werden in unserer Region entstehen und die erhöhte Wertschöpfung wird sich für alle positiv auswirken. Der Zusammenschluss mit Kremsmünster und Waldneukirchen war

richtig und bringt noch einiges an Perspektiven, auch im Hinblick auf die Landesgartenschau 2017.

Wir sollten auch nicht aufhören, unseren Wirkungskreis zu erweitern, denn unsere Kunden haben kein Interesse an Gemeinde- oder Bezirksgrenzen.

Danke auch den Bürgermeistern der Tourismusregion für die Unterstützung in den letzten Jahren, welche immer vom Gemeinsamen geprägt war, Parteilpolitik hatte hier keinen Platz. Besonderer Dank gilt meinem langjährigen Obmann Manfred Rabko, der sich vor mehr als vier Jahren bereit erklärt hat, diese Aufgabe zu übernehmen. Die Zusammen-

arbeit war beispielhaft! Meinem Nachfolger Mag. Martin Selinger wünsche ich alles Gute! Ich freue mich auf meinen neuen Lebensabschnitt in unserer Region.

Gerhard Lederer

Ein Ort zum Wohlfühlen

Dass sich nicht nur Gäste, sondern auch die Tierwelt in Bad Hall wohlfühlt, bewies ein Feuerwehreinsatz am 4. Juli. Im Verwaltungsgebäude des Kurhauses gab es große Aufregung, denn eine harmlose Ringelnatter wurde hier entdeckt.



Foto: privat

EurothermenResort

BAD HALL

1 Urlaubstag
„All inclusive light“
im Mediterrana

Relaxoasen • Cocktailbar im Freien • Saunasommaraufguss
• Lassen Sie einfach die Seele baumeln bei sanfter Chillout
Musik • Urlaubsfeeling mit Sonnenuntergängen pur genießen.

EurothermenResort Bad Hall, Mediterrana - die Therme,
Kurhausstraße 10, 4540 Bad Hall, Tel.: +43 (0) 7258/799-3300,
mediterrana@eurothermen.at, www.eurothermen.at

Summer Flirt € 52,-

- 1 Tages-Thermeneintritt + Sauna gratis
- Eurothermen Badetasche mit Bademantel, Badetuch & Frotteebadeschuhen (für die Dauer Ihres Aufenthaltes)
- Wohlfühlbehandlung nach Wahl (20 Minuten) in unserer Beauty Mediterrana
- Kulinarische Köstlichkeit (1 Hauptgericht & 1 Getränk nach Wahl)
- 1 Cocktail an der Cocktail Bar im Freien oder im Restaurant Mediterrana
- 1 sommerlich kühle Köstlichkeit (Cornetto Eis)
- 1 Mediterrana Summer-Cap

1 Urlaubstag
„All inclusive light“
im Mediterrana

Relaxoasen • Cocktailbar im Freien • Saunasommaraufguss
• Lassen Sie einfach die Seele baumeln bei sanfter Chillout
Musik • Urlaubsfeeling mit Sonnenuntergängen pur genießen.

EurothermenResort Bad Hall, Mediterrana - die Therme,
Kurhausstraße 10, 4540 Bad Hall, Tel.: +43 (0) 7258/799-3300,
mediterrana@eurothermen.at, www.eurothermen.at

Summer Joy € 37,-

- 1 Tages-Thermeneintritt + Sauna gratis
- Eurothermen Badetasche mit Bademantel, Badetuch & Frotteebadeschuhen (für die Dauer Ihres Aufenthaltes)
- Kulinarische Köstlichkeit (1 Hauptgericht & 1 Getränk nach Wahl)
- 1 Cocktail an der Cocktail Bar im Freien oder im Restaurant Mediterrana
- 1 sommerlich kühle Köstlichkeit (Cornetto Eis)
- 1 Mediterrana Summer-Cap

1 Urlaubstag
„All inclusive light“
im Mediterrana

Relaxoasen • Cocktailbar im Freien • Saunasommaraufguss
• Lassen Sie einfach die Seele baumeln bei sanfter Chillout
Musik • Urlaubsfeeling mit Sonnenuntergängen pur genießen.

EurothermenResort Bad Hall, Mediterrana - die Therme,
Kurhausstraße 10, 4540 Bad Hall, Tel.: +43 (0) 7258/799-3300,
mediterrana@eurothermen.at, www.eurothermen.at

Summer Night € 18,-

- 1 Thermeneintritt (ab 18 Uhr) + Sauna gratis

Bezahlte Anzeige – EurothermenResort GmbH & Co KG, Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall



1. Bad Haller Hofroas am Sonntag, 31. August

Eine interessante Kombination aus Wanderung, Genuss, Information und Kultur für die ganze Familie, am Sonntag, 31. August.

Vier Bad Haller Bauernhöfe und zahlreiche Vereine laden zu einem Rundgang durch das Furtberger Landgebiet ein. Die Wanderung kann ganztägig bei jedem der teilnehmenden Höfe „Sieglortner“, „Obermayrhofer“, „Weiss in Brand“ und „Haselmayr“ begonnen werden. Es gibt auch eine kinderwagentaugliche Route für die Radfahrer.

Eröffnet wird um 10:30 Uhr mit einer Feldmesse beim „Sieglortner“. Im Anschluss gibt es hier einen zünftigen Frühschoppen. Um 14:00

Uhr gibt es einen Schuhplattlerworkshop beim „Weiss in Brand“ und um 15:00 Uhr ein „Jung-Jäger-Schlagen“ beim „Haselmayr“.

Auf allen Höfen werden Attraktionen für Kinder und Erwachsene geboten. Die Teilnehmer können beim Rundgang auch die „Hofroas-Matura“ ablegen. Auch für ausreichend Verpflegung an allen Standorten ist gesorgt. Beim „Sieglortner“ gibt es Schnitzel von der Orts- und Jungbauernschaft, beim „Obermayrhofer“ das süße Eck vom Musikverein Hilbern und alles rund um den Erdapfel beim „Weiss in Brand“ von den „Guad Drauf Plattlern“. „Alles vom Wild“ bietet die Jägerschaft Bad

Hall beim „Haselmayr“ an. Beim „Obermayrhofer“ gibt es eine Ausstellung vom Holzhof Lugerbauer. Beim „Haselmayr“ kann man die Biomasseheizung und die Ausstellung der Bulla Landtechnik besichtigen. Die Bad Haller Hofroas findet bei jeder Witterung statt.

Sie ist eine gemeinsame Veranstaltung der Bad Haller Orts- und Jungbauernschaft, des Musikvereines Hilbern, der Jägerschaft Bad Hall und der „Guad Drauf Plattler“ mit Unterstützung der Stadtgemeinde Bad Hall und des Tourismusverbandes.



Neue Einsatzbekleidung für die Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr Bad Hall konnte wieder ein großes Projekt abschließen. Die gesamte Einsatzbekleidung wurde auf den neuesten technischen Stand gebracht. Latzhosen und Einsatzjacken sowie die Helme entsprechen der neuesten Generation. Um das Projekt möglichst rasch für alle Feuerwehrkameraden abschließen zu können, wurde die Finanzierung zu gleichen Teilen zwischen der Stadtgemeinde und der Feuerwehr aufgeteilt.



Auch durch die Spenden aus der Bevölkerung wurde die Sicherheit der Feuerwehrmänner mit der neuen Einsatzbekleidung wesentlich verbessert. Foto: privat

Kinder- und Jugendtheater im Gemeindeamt Rohr für Kids und Teens ab 8 Jahre

Auch heuer gibt es wieder das Kinder- und Jugendtheater unter der Leitung von Helmut Boldog.

Freitag 29. August von 9:00 bis ca. 16:00 Uhr. Abschluss ist um 16:00 Uhr mit einer Aufführung für Eltern. Aufgeführt wird entweder das Stück „Studio 13“ oder „Eltern-tauschbörse“ Unkostenbeitrag € 8,00 (inkl. Verpflegung) Anmeldung: office@aktiblebenlernen.at oder Tel.: 0664/56 101 98



Jubiläumsfest „100 Jahre Landesvilla“

Mit zahlreichen Ehrengästen wurde, exakt am Jahrestag der Fertigstellung, das 100-Jahr-Jubiläum der Landesvilla im Kurpark gefeiert. Unter ihnen auch Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, Eurothermen-Generaldirektor Markus Achleitner, Bürgermeister Bernhard Ruf und der Enkel des Architekten Mauriz Balzarek, Bernd Glossauer.

Eine Abordnung des Forums Hall hatte sich stilvoll historisch eingekleidet und gab dem Festakt dadurch eine besondere Note. Spannend und unterhaltsam war der Festvortrag von Konsulentin Mag. Katharina Ulbrich über die „geplatzten Träume um die Landesvilla“, denn mit dem Ausbruch des Ersten Weltkrieges wurde aus dem geplanten Kuraufenthalt des Deutschen Kaisers Wilhelm II leider nichts. Die Landesvilla sollte dafür sein standesgemäßes Domizil sein. Der in dieser Epoche bedeutendste Ar-

chitekt Oberösterreichs, Mauriz Balzarek, entwarf die Villa von der Fassade über die Eingangshalle bis zur Möblierung der Räume als Jugendstil-Gesamtkunstwerk.

Auch die offizielle Eröffnung wurde in jenen turbulenten Zeiten verabsäumt. Diese wurde nun zum 100. Geburtstag nachgeholt. Heute ist die Landesvilla Teil des Bad

Haller EurothermenResorts und bietet ihren Gästen eine Besonderheit. Diese können hierher ihre geliebten Vierbeiner mit zum Kuraufenthalt nehmen.

Sonderausstellung im Forum Hall

Das Forum Hall zeigt zum Jubiläum der Landesvilla eine sehenswerte Sonderausstellung über den Jugendstil. Vor 100 Jahren gab es, abseits der kriege-

rischen Ereignisse, jene Stilrichtung, die weit über Architektur und Malerei hinausging und selbst Alltagsgegenstände gestaltete.

Die Sonderausstellung im Forum Hall ist noch bis 26. Oktober zu sehen.

Geöffnet von Donnerstag bis Sonntag, jeweils von 14:00 bis 18:00 Uhr. Für geschlossene Gruppen jederzeit nach Voranmeldung Tel.: 07258/48 88.



Foto: privat

Themenweg Jugendstil in Bad Hall

Bad Hall ist die Stadt des Jugendstils in Oberösterreich.

Wer Lust hat, die manchmal nicht auf den ersten Blick zu erkennenden Schätze an Jugendstilbauten in Bad Hall zu entdecken, kann das auf eigene Faust versuchen. Einen Themenwegführer dafür gibt es um nur € 2,- im Forum Hall oder im Tourismusbüro. Wer es aber genauer wissen möchte,

für den ist ein geführter Spaziergang - einschließlich sonst nicht möglichem Innenbesuch der Landesvilla - die richtige Gelegenheit.

Der Spaziergang dauert etwa 1½ Stunden. Beginn ist immer samstags um 14:00 Uhr im Forum Hall.

Teilnehmergebühr beträgt € 7,-/Person und beinhaltet auch den reich illustrierten Themenwegführer.





Konfirmation in Bad Hall

Sieben Konfirmanden aus Adlwang, Bad Hall, Kremsmünster und Pfarrkirchen haben sich seit Herbst letzten Jahres auf ihre Konfirmation in der Evangelischen Pfarrgemeinde vorbereitet. Am 25. Mai war es dann so weit. Unter der musikali-

schen Begleitung der Band der Lukaskirche konfirmierte Pfarrer Oliver Gross die jungen Leute, die ab nun in allen Entscheidungen der Evangelischen Pfarrgemeinde aktives Wahlrecht haben und selbst als Taufpaten fungieren können.



Die diesjährigen Konfirmanden mit Pfarrer Oliver Gross (v.l.n.r.) Lea Bik, Viola Messing, Yvonne Schagerl, Christof Gubesch, Markus Messing, Antonia Brandner und Laura Bösenberg. Foto: Rauh

Abschlussfeier der Neuen Mittelschule

Die ehemalige Hauptschule Bad Hall war von Beginn an dabei als die Neue Mittelschule in Oberösterreich, zunächst als Schulversuch, eingeführt wurde.

Mit einer großen Feier im Gästezentrum wurden am 3. Juli die ersten 55 Absolventinnen und Absolventen der drei Abschlussklassen der Neuen Mittelschule Bad Hall verabschiedet. Gemeinsam hielten sie Rückschau auf vier ereignisreiche Schuljahre. Bemerkenswert

ist der gute Lernerfolg: 17 von ihnen schlossen die Neue Mittelschule mit einer Auszeichnung ab.

Als der Schülerchor „It's Time“ anstimmte, war es an der Zeit, Abschied zu nehmen. Abschied von der Neuen Mittelschule, Abschied von den bisherigen Mitschülerinnen und Mitschülern. Gleichzeitig aber war es das Signal, einen neuen Weg in die Zukunft zu beschreiten - aufbauend auf ihr erworbenes Wissen in der Neuen Mittelschule Bad Hall.

Freude durch Musik

Mit bekannten Volksliedern und neuen Liedern bereiteten die Schülerinnen der 1A Klasse den Bewohnerinnen und Bewohnern des Seniorenheimes Schloss Hall große Freude. Unter der Leitung ihrer Lehrerin SR Etelka Ban

Korsos traten sie ein Mal pro Monat im Seniorenheim auf und brachten damit die Augen ihrer Zuhörer zum Leuchten. Ihre vorgetragenen Lieder weckten Erinnerungen und regten zum Mitsingen an. Das Projekt soll im nächsten Schuljahr fortgesetzt werden.



Fotos: privat

Der Schäferhundeverein Bad Hall lädt ein

Informationsabend über den Herbstkurs

Dieser findet am Samstag, 16. August, um 18:00 Uhr, im Vereinsheim (Zufahrt beim Freizeitzentrum) statt. Hier kann man sich informieren und anmelden, um beim Kursbeginn am 23. August mit dabei zu sein.

Weitere Infos unter der Nummer 0650/21 011 08 oder 0676/49 549 81 sowie im Internet unter www.svoebadhall.jimdo.com.



Ganzjähriger Welpenkurs

Ab sofort ist es möglich, jederzeit mit den Welpen in den Kurs einzusteigen. Der Verein freut sich über jeden Teilnehmer und steht mit Rat und Tat bei der Integration des neuen „Familienzuwachs“ zur Verfügung. Die Welpenkursleiterin ist unter Tel.: 0660/88 757 00 erreichbar.



Besucherrekord bei den Operettenfestspielen

Bei der Nachmittagsvorstellung der Operette „Eine Nacht in Venedig“ am Sonntag, 29. Juni, konnten Intendant Prof. Wilhelm Schupp und Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf die 200.000ste Besucherin der Operettenfestspiele Bad Hall begrüßen.

Frau Elke Mitter aus Wolfers erhielt neben einem Blumen- und einen Gratulationsgruß die ersten zwei Karten

für die Franz-Lehar-Operette „Land des Lächelns“ im nächsten Jahr. Seitens der Stadtgemeinde Bad Hall ist man zuversichtlich, dass der Besucherstrom zu den Veranstaltungen auch in den kommenden Jahren ungebrochen anhalten wird. Die heurige Produktion „Eine Nacht in Venedig“ hat erfreulicherweise eine 100%ige Auslastung.



Foto: Rauh

Galakonzert „Eine Nacht in Venedig“

Donnerstag, 21. August, 19:30 Uhr, im Gästezentrum oder im Musikpavillon. Eintritt frei!

Jeden Donnerstagabend von Mai bis September erfreut das Robert-Stolz-Ensemble die Musikfreunde in Bad Hall. Mit diesem Galakonzert erwartet die Gäste ein Höhepunkt des heurigen Konzertsommers. Unter dem Motto „Eine Nacht Venedig“ entführen Kapellmeister Arnold Ren-

hardt und seine Musiker in die Welt der Operette. Verschönert wird dieser Konzertabend durch die wunderbaren venezianischen Masken der Gruppe „La Maschera Nobile“ und die herrliche Tenorstimme von Martin Kiener.



Wir gratulieren

Goldene Hochzeit feierten Rita und Manfred Chimani. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf sowie die beiden Vizebürgermeister

Maria Riegl und Walter Rauch gratulierten und überbrachten die Glückwünsche der Stadt Bad Hall und des Landes Oberösterreich.



Foto: Schreglmann

Herbert Steinböck & Thomas Strobl – „Tralala“

Samstag, 27. September, 19:30 Uhr, im Stadttheater Bad Hall

Wer kennt das nicht? Manerinnertsich nur an die ersten ein, zwei Zeilen eines Liedes, und dann... Tralala... Gähnende Textleere im Hirn. Keine Ahnung wie es weitergeht! Das Humor-Duo Herbert Steinböck und Thomas Strobl, das schon seit gemeinsamen Simpl-Zeiten ein kongeniales Paar ist, macht aus dieser Verlegenheit ein Unterhaltungsprogramm: „Tralala“! Sie singen, ohrwürmeln, schmalzen, trällern, jodeln

und witzeln sich durch die gesamte Musikgeschichte. Und nach zwei Stunden mit Späßen im Akkord haben sich die Bauchmuskeln der Besucher eine entspannende Nacht verdient. Kartenpreise von € 22,- bis 30,- Kartenvorverkauf im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall und beim Tourismusverband Bad Hall – Kremsmünster.



Foto: privat

Konzertabend

Mittwoch, 6. August, 19:30 Uhr, Gästezentrum Bad Hall/Kleiner Saal

Mit Prof. Hildegard Kugler (Klavier) & Georgina Szeless (Gesang). Die beiden Künstlerinnen bringen wunderbare Melodien von F. Chopin, A. Bruckner, J. Brahms, J. Strauß, J.S. Bach, H. Gattermeyer

u.a. zur Aufführung. Eintritt: AK € 10,-/VVK € 8,-. Karten im Tourismusbüro, Tel.: (07258) 7200-0



Foto: privat



Ferien(s)passaktion bei den Stocksportlern

Auch heuer veranstaltete die Stocksportunion Bad Hall am 8. Juli ein Lattlschießen am gemeinsam durchgeführten Ferien(s)pass der Stadt-

gemeinde Bad Hall und der Gemeinde Pfarrkirchen. Insgesamt 47 Kinder und Jugendliche beteiligten sich daran. Obmann Martin Wöckl und Jugend-

betreuer Ernst Schedlberger überreichten allen Teilnehmern eine Urkunde und eine Stocksportmedaille. Bei den Mädchen siegte Magdalena Wim-

mer souverän mit 79 Punkten und Manuel Maier und Raphael Pranner erreichten mit jeweils 75 Punkten bei den Burschen den ersten Rang.



Foto: Stocksportunion Bad Hall



SEAT

DER IBIZA ST KOMBI
AB € 10.089,-.



TECHNOLOGY TO ENJOY

Jetzt nur € 99,- Aufpreis* gegenüber dem Ibiza 5-Türer.
So macht Kombi fahren erst richtig Spaß.

Verbrauch: 3,4-5,9 l/100 km. CO₂-Emission: 88-139 g/km.
Symbolfoto. Unverbindl., nicht kart. Richtpreise inkl. MwSt. und NoVA.
* Aktion gültig bis 30.08.2014 bei Kauf eines Neuwagens.

FOLLOW US ON:



WWW.SEAT.AT
WWW.CLUBSEAT.AT

GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, www.gegenleitner-lang.at



Bad Hall Blues im Forum Hall

Am Donnerstag, den 28. August, um 20:00 Uhr im Forum Hall, erwartet die Gäste ein Guststück der besonderen Art: Das Original – sozusagen die Urfassung - des Bad Hall Blues.

Burgschauspieler Hermann Scheidleder und der Publizist Walter Famler, die ihre Kindheit in den 50iger und 60iger Jahren in Bad Hall verlebten, verspüren „zs' Wean“ häufig den Bad Hall Blues.

Diese spezifische Art der Melancholie ist schon seit der Zeit der Kelten am Zusammenfluss von Fernbach

und Sulzbach beheimatet. Die beiden Ex-Bad-Haller, geprägt vom Mündungsgebiet dieser weithin unterschätzten europäischen Flussläufe, nähren einen schwermütig-heiteren Fleckerlteppich und verwenden darin große Heimatdichter wie Franzobel und Franz Stelzhamer.

Hermann Scheidleder, geb. am 28. 12. 1949 in Linz, verbrachte seine Kindheit bis 1968 in Bad Hall und im Stift Kremsmünster, studierte in Salzburg am Mozarteum, hatte Engagements in Österreich und auch 12 Jahre in der BRD und ist seit 1993 festes Mitglied am Wiener Burgtheater.

Walter Famler, geb. am 30. 4. 1958 in Bad Hall, lebt seit 1977 als Verleger, Publizist und Kulturarbeiter in Wien.

Karten gibt es für € 3,- an der Abendkassa. Platzreser-

vierungen empfohlen – bei office@forumhall.at oder an der Kassa des Forums Hall während der Öffnungszeiten, Donnerstag bis Sonntag, 14:00 – 18:00 Uhr.



Walter Famler (li.), Hermann Scheidleder (re.) bringen die Urfassung des Bad Haller Blues. Foto: privat

Neue Heimleitung im Caritas-Seniorenwohnhaus

Maga Roswitha Hinterleitner ging Ende Juni nach neun Jahren als Heimleiterin des Caritas-Seniorenwohnhauses Schloss Hall in Bad Hall in die verdiente Pension. Frau Hinterleitner war auch verantwortlich für das Qualitätsmanagement in der Caritas für Betreuung und Pflege. Unter anderem hat sie für Schloss Hall als eines der ersten Häuser Oberösterreichs das Nationale Qualitätszertifikat der österreichischen Alten- und Pflegeheime erhalten.

Ihre Nachfolgerin seit 1. Juli ist Angelika Krallinger. Die 42jährige Gunskirchnerin begann mit 30 Jahren die Ausbildung zur Fachsozialbetreuerin Altenarbeit - ein Beruf, den sie bis 2013 ausübte. Zuletzt war

sie, neben ihrem Fachhochschul-Studium Sozialmanagement, in der Sozialbetreuung der Stadt Wels tätig. „Ich möchte den BewohnerInnen von Schloss Hall ein selbstbestimmtes, aktives und vor allem auch lebenswertes Leben ermöglichen“, freut sich Krallinger auf ihre neue Aufgabe. „Die MitarbeiterInnen sollen schon am Morgen mit einem Lächeln das Haus

betreten und Freude an der Arbeit haben.“ Das Caritas-Seniorenwohnhaus Schloss Hall in Bad Hall bietet 108 Senioren und Seniorinnen mit Pflegebedarf in freundlicher und familiärer Atmosphäre ein Zuhause in Einzelzimmern. Zudem stehen Kurzzeitpflegeplätze für Gäste aus ganz Oberösterreich zur Verfügung.



Maga Roswitha Hinterleitner (links) mit ihrer Nachfolgerin Angelika Krallinger (rechts), der neuen Leiterin des Caritas-Seniorenwohnhauses. Foto: Caritas OÖ

Schienerersatzverkehr Rohr-Bad Hall – Klaus

Aufgrund von Bauarbeiten auf der Bahnstrecke zwischen den Bahnhöfen Klaus und Rohr-Bad Hall wird in der Zeit vom 23. August bis 1. September ein Schienerersatzverkehr mit Autobussen eingerichtet.

Die Busse sind mit der Aufschrift „Schienerersatzverkehr“ gekennzeichnet. Die Beförderung von Fahrrädern in Bussen des Schienerersatzverkehrs ist nicht möglich. Weitere Anschlussverbindungen können aus betrieblichen Gründen nicht sichergestellt werden. Die ÖBB ersucht um Verständnis für die Fahrplanabweichungen. Bitte beachten Sie den während der Bauarbeiten gültigen Sonderfahrplan!



Strahlende Augen und lachende Gesichter

Mit einem Fest für die ganze Familie begrüßte der Pfarrcaritas-kindergarten Bad Hall den Sommer. Nach einem schwungvollen Eröffnungstanz konnten Kinder und Eltern bei abwechslungsreichen Stationen ihr Können unter Beweis stellen. Vom Sackhüpfen übers Torwandschießen bis hin zur Schatzsuche – es war für jeden etwas dabei. Kulinarische Unterstützung holte sich das Kindergarten-Team von den Eltern, die zahlreiche Torten und Kuchen spendeten, und der Familie Theiß, die für Im-

bisse und Getränke sorgte. Abgerundet wurde das wunderbare Sommerfest durch die magische Vorstellung von Freddy, dem Zauberer und einem bunten Luftballonstart.



Fotos: privat

Raab - Reisen
 BUS - TAXI - KRANKENTRANSPORTE

Feldanger 9
 4523 Neuzeug

Tel.: 07259/ 27 92
 Fax: 07259/ 32 228



www.raab-bus.at
 E-Mail: raab@raab-bus.at



**Rechtsanwalt
 Dr. Walter Utz**

Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster
 Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095
 E-Mail: dr.utz@aon.at
 Homepage: www.ra-utz.at

Rathausstüberl Bad Hall

Einladung zur Eröffnung
Fr. 29. August 2014 ab 18:00

Musik:
Fields of Joy



Karin und Horst -
 Hauptplatz 3 - 4540 Bad Hall
 Tel.: 0681 81949939

Geöffnet:
 Mo. bis So. ab 16:00 Uhr
 Sonn- und Feiertag ab 11:00 Uhr
 DIENSTAG RUHETAG

IHR STEINMETZ UND GRABGESTALTER

Friedhofservice steht bei uns an erster Stelle:

- Abtragen der Grabanlagen bei Todesfall
- kostenlose Lagerung
- Kostenvoranschläge kostenlos




1000m²
 Grabsteinausstellung
 Ausstellungsrabatt

Immer für Sie erreichbar unter 07258 44 70

 **Steinmetzbetrieb Pranzl**

4595 Waldneukirchen Gewerbestr. 3
 Tel. 07258/4470 Fax 4490 e-mail: pranzl.grabstein@aon.at

MODERN - TRADITIONELL - KREATIV



7. Bad Haller Kurparklauf am 30. August

Der Kurparklauf Bad Hall am 30. August hat für jeden die richtige Strecke.

Für den kleinen und großen Nachwuchs den 300 m Kinderlauf und 1.3 km Schülerlauf. Den 5 km Bewerb für Hobbyläufer und den 10 km Lauf für die ambitionierten Sportler auf der AIMS vermessenen Strecke. Die Veranstalter freuen sich besonders auch auf zahlreiche Teilnehmer von Vereinen und Firmen. Der Verein bzw. die Firma

(aus Bad Hall und den angrenzenden Gemeinden) mit der größten Teilnehmerzahl zahlt kein Startgeld. Nähere Infos zum Ablauf, allen Bewerbungen und Wertungen, sowie Fotos und Ergebnisse gibt es auf der Website www.kurpark-lauf.at.

Anmeldungen bis 28. August auf www.kurpark-lauf.at oder telefonisch bei Daniel Fechtig, 0660/15 861 50. Der VCR Raika Bad Hall freut sich auf zahlreiche Teilnahme!



Foto: privat

Seniorenbund Bad Hall aktiv

Die Kegeldamen (Irnberger, Pammer, Gradauer, Lenk) nahmen am 3. Juli zum ersten Mal an einem Knittel-Turnier teil und erreichten beim Turnier des Seniorenbundes Nussbach den hervorragenden 6. Rang bei 20 teilnehmenden Mannschaften.

Gemütlicher Nachmittag am 7. August. Beginn um 14:30 Uhr im Gasthaus Bachmayr. Treffpunkt um 14:00 Uhr am Karl-Wögerer-Patz für Mitfahrgelegenheit.

Seniorentreff am 19. August Frau Kons. Mag. Katharina Ulbrich startet ihre Vortragreihe über unsere Nachbarn und beginnt mit Adlwang.

Senioren-Sprechtag Der nächste Sprechtag ist am 2. September um 9:30 Uhr im Hotel Haller Hof

Große Frühjahrsreise 2015 Moser-Reisen stellt am 4. September um 14:30 Uhr im Hotel Haller Hof die große Frühjahrsreise 2015 nach Zypern vor.

Vortrag: unser Auge im Alter Prim. Dr. Rieger hält am 11. September um 14:30 Uhr im Hotel Haller Hof einen Vortrag über „unser Auge im Alter“ und die Möglichkeiten der Linderung bzw. Heilung bei Problemen.

Weitere Infos im Web auf www.seniorenbund-badhall.at

Union Bad Hall baut auf die Jugend

Bei den Fußballern der Union Bad Hall sind nach einer kurzen Sommerpause bereits wieder alle Blicke auf die neue Meisterschaft gerichtet.

In der Sommerpause gab es nur wenige Veränderungen. Kapitän Emir Hero hat seine Karriere beendet, Werner Steindl wanderte nach Kematen. Die Verantwortlichen des Vereines setzten weiterhin auf die Jugend, zwei Talente aus der Umgebung wurden geholt: David Berghamer aus Pettenbach soll für Tore in der neuen Saison sorgen, Marcel Wolflehner aus Adlwang und Lukas Lauda aus Perchtoldsdorf sind die

weiteren Neuzugänge. Neuer 1b-Trainer sowie Co-Trainer von Helmut Drechsler in der Kampfmannschaft ist Gerald Hotz, Bad Halls Urgestein Günther Obermeier unterstützt als Co-Trainer der 1b weiterhin den Bad Haller Fußball. Komplettiert wird das Betreuersteam von Mag. Gerhard Mandl, der als Individualtrainer tätig ist.

Sektionsleiter Jürgen Feichtinger erwartet sich auch für die neue Meisterschaft wieder eine starke Mannschaft und gibt als Ziel einen Platz unter den ersten drei der Tabelle aus. Erstes Heimspiel ist am Samstag, 16. August um 17:00 Uhr gegen Ernstshofen.



Bad Halls neuer Co-Trainer Gerald Hotz freut sich über die Neuzugänge David Berghamer, Marcel Wolflehner und Lukas Lauda. Foto: privat



BAD HALLER
KURIER

Nächster Redaktionsschluss:

Montag, 18. August

15:00 Uhr

badhallerkurier@liwest.at

Abverkauf bei Hackl: Markenräder und E-Bikes radikal reduziert!

Bei 2-Rad Hackl ist der größte Schlussverkauf der Firmengeschichte mit radikalen Preissenkungen auf alle Mountainbikes, Rennräder, Trekkingbikes, Kinderräder und auch

E-Bikes voll angelaufen. Noch gibt es viele hochwertige Räder von z. B. Trek, Simphon oder Flyer radikal reduziert. Info: 2-Rad Hackl, in Sierning, Tel. 07259/2122, www.hackl-bikes.at.



Willi Hackl erneuert die Ausstellung. Alle Fahrräder müssen schnellstens raus. Daher wurden die Preise drastisch reduziert!

GRILL ABEND

8.+14. Aug.

ab 18:00 Uhr

- Verschiedene Grillspezialitäten
- Erfrischende Sommergetränke
- Kaltenhauser Bernstein

Bei jeder Witterung. Frisch vom Fass!

Hohe Linde
IN D'BERG EINSCHAUN

Gasthaus Hohe Linde
4594 Waldneukirchen
TELEFONISCHE RESERVIERUNG:
0699 114 115 13 oder 07257/7034
f/hohelinde | www.hohelinde.at

Sonnenschutz der Extraklasse

Hr. Bernd Krieger, Mobil: 0699/16678250

www.kos.at
4020 Linz, Schillerstraße 51

TAXI Isabella

www.taxi-isabella.at
Isabella Öller

4540 Pfarrkirchen / Bad Hall - Pfarrkirchnerstraße 5

0676 / 72 78 782

Bahnhofs- und Flughafentransfer
Heimbringerdienste

24h

Ausflugsfahrten
Hotelzubringer- und Abholservice

► PATIENTENTRANSPORTE (alle Kassen) ◀

Integratives Behandlungssystem nach Holzinger

Akupunkt Meridian Massage
Ernährungsberatung nach Traditioneller Chinesischer Medizin
Mentaltraining
Erlebnispädagogik
Reiki-Meister/Lehrer

Christoph Holzinger & Doris Willingstorfer

Tel. 0660 52 74 230 Tel. 0650 75 91 308
 Ärztehaus Bad Hall | Hauptplatz 13 | www.holzinger5.at



SATISFACTION – Ein Zeichen pro österreichischer Musik

Im Rahmen der „SATISFACTION“, die am 14. August beim Rührmayrgut in Bad Hall stattfindet, erhalten junge und engagierte Musiktalente die Chance, ihr Können öffentlich zu zeigen.

Am Festivalfloor treten heuer drei Bands auf, die ihre eigenen Vorstellungen von Musik „Made in Oberösterreich“ darbieten. Die Bandmitglieder von SOUNDGEIL sind teilweise junge Bad HallerInnen. Weiters steht die Band FOLKSHILFE auf dem Programm, die mit traditionel-

len Instrumenten moderne Musik macht. Auf die Band SCOTCH kann man neugierig sein, da diese mit einem Dudelsack und Schottenrock für rockige Beats sorgen wird.

Bei einem Newcomer-Wettbewerb will die JVP Bad Hall den besten Nachwuchs-Electro-DJs die Möglichkeit bieten, ihre Künste am Mischbrett zu zeigen. Dazu ist ein Link des eigenen Mix per Nachricht an die Satisfaction Page (Facebook) zu senden und wird von der JVP Bad Hall gepostet. Danach heißt es

„Likes sammeln“. Aus den beliebtesten Sets dürfen 3 Newcomer DJs bei der SATISFACTION auflegen. Zusätzlich sind tolle Preise zu gewinnen. In der Discohalle wird die bekannte Gruppe 2:TAGES:BART mit DJ Fäbs für Stimmung

sorgen, für Rockfans gibt es einen eigenen Rockpavillon. Die JVP Bad Hall setzt damit ein Zeichen pro österreichischer Musik und freut sich über viele Gäste, die Musik „Made in Österreich“ erleben und unterstützen wollen.



Foto: privat

Spatenstich für Wohnheim

Seit 2007 betreibt das Evangelische Diakoniewerk in Bad Hall eine Werkstätte für 31 Mitarbeiter mit Behinderung, die von 16 pädagogischen Mitarbeitern (einschließlich Zivildienern und diakonischen Freiwilligen) begleitet werden. Am 16. Juli erfolgte der Spatenstich für ein Wohnhaus für Menschen mit Behinderung. 16 Wohnplätze und zwei Plätze für Gäste in zwei Stammwohnungen, eine Dreierwohnung und eine Einzelwohnung werden errichtet. Rektorin Mag.^a

Christa Schrauf, Vorstandsvorsitzende des Diakoniewerks, betonte: „Menschen mit Behinderung gehören zu unserer Gesellschaft - deshalb sollen sie in deren Mitte ihren Platz finden, dort arbeiten und wohnen können, wo sich das Leben abspielt, wo Begegnungen stattfinden und der Austausch gepflegt wird.“

Die Fertigstellung ist für 2015 geplant. Durch das neue Wohnangebot entstehen in Bad Hall rund 15 Arbeitsplätze.



Foto: Rauh

v.l.n.r.: Johannes Neustifter, Michaela Mekina, Christian Nagler, Vzbgm. Maria Riegl, Vzbgm. Walter Rauch, Landesrätin Gertraud Jahn, Gerhard Breitenberger, Rektorin Christa Schrauf, Projektleiter Walter Schöpf

Neuer „alter“ Vorstand beim Bad Haller Carnevalclub

Bei der 43. Jahreshauptversammlung des Bad Haller Carnevalclubs wurden die bisherigen Mitglieder des Vorstandes und des Elferrates mit überwiegender Mehrheit für weitere zwei Jahre bestätigt.

Vorstand: Präsident Walter Kober, Vizepräsidenten Adi Mittendorfer, Christian Ziermair, Kassierin Sonja Füßberger, Schriftführerin Renate Blöchl.

Zusätzlich zu diesen Vorstandsmitgliedern wurden in den Elferrat gewählt: Otto Kohut, Anton Bartak, Ingrid Mager, Hermann Schlattl, Jürgen Bachleitner, Andreas Gökler, Dietmar Bley, Gerald Müller.

Eine besondere Ehrung gab es für Ulf Potzinger, Otto Kohut und Wilhelm Essl. Für ihre herausragenden Leistungen wurden sie zu Ehrenmitgliedern des BHCC ernannt.



Präsident Walter Kober, Otto Kohut, Ehrenpräsident Rudolf Reichleitner, Ulf Potzinger, Wilhelm Essl
Foto: privat



Do wächs'n uns're Erdäpfel!

Der Wert, mit regionalen und gesunden Lebensmitteln versorgt zu sein, gewinnt ständig an Bedeutung. Aus diesem Grund entschloss sich das Team der Adlwanger Stadlgaudi, einen Kartoffelacker anzulegen, um die benötigten Kartoffeln für die Gerichte selbst zu produzieren. Bewundern kann man den kleinen, aber feinen Erdäpfelacker und die Erdäpfelpyramiden beim Bauern in der Haid. Erhofft wird eine reiche

Ernte, damit der Bedarf gedeckt werden kann. Falls nicht, beliefern nahe gelegene Bauern die Adlwanger Stadlgaudi mit ihren „Schätzen“.

Zur Erdäpfelernte sind alle Kinder herzlich eingeladen. Die Ernte findet am Samstag, 16. August statt. Diese wird zusammen mit den Ortsbäuerinnen im Rahmen einer Ferienkalenderaktion durchgeführt (Bitte um Anmeldung dazu bei der Gemeinde Adlwang).



Foto: privat

Adlwanger Stadlgaudi

Adlwang zeigt am 16. und 17. August der Welt, wie man feiert!

Reichlichen Schwung am Samstag bringen die „Dambergklumpen“ und anschließend wird mit der bekannten Nr. 1 Wiesenband „guat drauf“ gefeiert. Das sorgt für Stimmungsgarantie. Es wäre kein Fest ohne die Adlwanger DJs „Housekrawall“ und „DJ Roob“. Sie werden den Stadlgaudigästen im Discobereich gehörig einheizen. **Speisekarte mit Erdäpfel-Spezialitäten** Die Speisekarte bei der Stadlgaudi überrascht wieder mit pffiffigen Gerichten. Heuer werden die Gäste

mit eigens kreierten Erdäpfelgerichten verwöhnt. Mit Wedges, Kartoffellaibchen, Kistenbrat'l oder einer Erdäpfel-Gaudi ist für den kleinen oder großen Hunger sicherlich etwas dabei.

Knittel-Wettbewerb

Am Samstag treffen sich die Knittelwerfer. Eine Moarschaft besteht aus 4 Personen. Im Startgeld von € 30,- ist der Eintritt zur Stadlgaudi schon inkludiert. Mit dem richtigen Schwung beim Knitteln erwarten die Teilnehmer viele tolle Preise. Anmeldung bis 11. August bei Daniel Thanner unter: Tel.: 0660/4805062 oder daniel_thanner@gmx.net.

Feldmesse und anschließend Fröhschoppen

Der Sonntag beginnt mit einer Feldmesse, musikalisch und inhaltlich gestaltet von der Kath. Jugend Adlwang. Die „Pankratzer“ brachten letztes Jahr Jung und Alt zum Tanzen auf den

Tischen. Diese spielen auch heuer wieder beim traditionellen Fröhschoppen auf.

Die JVP Adlwang freut sich auf zahlreichen Besuch und eine gelungene Stadlgaudi!



Fotos: privat



Bürgermeisterwechsel vertagt

Eigentlich hätte in dieser Zeitungsausgabe der bisherige Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger erstmals als Bürgermeister der Gemeinde Adlwang von aktuellen Ereignissen berichtet. Doch oftmals kommt es im Leben anders, als man denkt. Eine

plötzlich erlittene schwere Herzerkrankung von Wolfgang Rührlinger hat leider dazu geführt, den geplanten Bürgermeisterwechsel aufzuschieben.

Mag. Franz Hieslmayr übt daher nach wie vor in bewährter Weise die Geschäfte des Bürgermeisters aus.

Gott sei Dank schreitet die Gesundung von Vizebürgermeister Rührlinger zügig voran. Derzeit befindet er sich auf REHA-Aufenthalt in Bad Schallerbach. Nach Abschluss der Heilungsphase werden dann die weiteren Entscheidungen getroffen.



Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!

Durch die plötzliche Erkrankung von Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger musste der geplante Wechsel verschoben werden. Das Wichtigste ist nun seine volle Genesung. Ende August werden wir die weitere politische Vorgangsweise bezüglich der Bürgermeister-Neuwahl klären.

Die Ferien- und Urlaubszeit soll der Entspannung und der Abkehr von Alltagsgeschehen und Hektik dienen. Dazu wurde für unsere Kinder und Jugendlichen heuer zum zwölften Mal der Freizeitkalender organisiert. Er soll als sinnvolles Zusatzangebot verstanden werden, das in abwechslungsreichen Veranstaltungen dem Entdecken, dem Gemeinschaftserlebnis und der Begegnung miteinander dient, wobei auch der Spaß am Geschehen im Vordergrund steht.

Ich danke allen Vereinen und Personen, die diese „Events“ anbieten, sowie Frau Margareta Mandorfer für die Abwicklung im Gemeindeamt.

Eine Bereicherung im Veranstaltungskalender ist heuer wieder die „Adlwanger Stadlgaudi“, die für jedes Alter etwas zu bieten hat. Mein Dank gilt daher dem Team der JVP Adlwang für die Organisation und Abwicklung dieses Festes.

Weiterhin schöne Ferien und einen erholsamen Urlaub wünscht

Mag. Franz Hieslmayr
Bürgermeister

Aus der Gemeinderatssitzung

Einheitliche Postleitzahl für Adlwang

Derzeit werden im Gemeindegebiet von Adlwang zwei Postleitzahlen geführt u. zw. 4541 Adlwang und 4540 Adlwang. Dies ist auf frühere Strukturen zurückzuführen. Da eine gemeinsame Postleitzahl den postalischen Weg vereinfachen würde, hat der Gemeinderat den Grundsatzbeschluss gefasst, den Antrag an die Österreichische Post AG zu stellen, die Postleitzahl „4541 Adlwang“ für das gesamte Gemeindegebiet

von Adlwang festzulegen. Über die weitere Entwicklung in dieser Sache werden wir zum gegebenen Zeitpunkt berichten.

Neubau Feuerwehrhaus, Musik- und Sängerrheim

Einhellig wurde in der Sitzung des Gemeinderates vom 28. April festgelegt, lt. Entscheidung des Preisgerichtes vom 24. April, die Planung des vorgenannten Projektes an das Büro HERTL Architekten ZT GmbH. in Steyr zu vergeben. Den Zuschlag für die Generalübernehmer-

leistung zur Ausführung des Vorhabens erhält die Neue Heimat StadterneuerungsgesmbH. aus 4020 Linz, Gärtnerstraße 9, mit einem geprüften Generalübernehmeraufschlag in Höhe von 10,50 %. Nach Erarbeitung des genehmigten Raumerfordernisprogrammes erfolgt anschließend die einreichfertige Detailplanung und Ausschreibung der Arbeiten. Der Baubeginn ist für das kommende Jahr 2015 terminisiert, Fertigstellung und Inbetriebnahme im darauffolgenden Jahr.

Spende der Energie AG

Die Gemeinde Adlwang fühlt sich stets gut beraten von der Energie AG, die Betreuung obliegt dem Kundenberater Herr Helmut Gegenhuber.

Kürzlich überraschte er die Gemeinde mit einer kostenlosen Großpackung von LED-Lampen und wies auf die beachtliche Stromersparnis bei Anwendung dieser Leuchtstoffe hin.



Energieberater Gegenhuber mit Bürgermeister Mag. Hieslmayr und Amtsleiter Pramhas bei der Übergabe.

Foto: privat



„Ausgezeichneter Erfolg“ bei der Marschwertung

Im Rahmen des Bezirksmusikfestes in Steinbach a.d. Steyr am 28. Juni konnte der Musikverein Adlwang mit Stabführer

Bruno Diwald bei der Marschmusikwertung in der Stufe D wiederum einen ausgezeichneten Erfolg erzielen.



Foto: privat

Adlwanger Tanztreff

Taktgefühl stand in Adlwang an erster Stelle, denn Tanzen macht Spaß und trainiert nicht nur den Körper.

Vor, zurück, Wiegschritt – mit diesen Tanzschritten schwebten die Tänzerinnen und Tänzer aus Adlwang und Umgebung nicht nur elegant über das Parkett, sondern auch in Richtung Traumfigur, denn Tanzen hält richtig fit. Ob klassischer Walzer, Disco-

fox oder wilder Rock'n' Roll. Die rhythmischen Bewegungen brachten das Herz-Kreislauf-System in Schwung, verbrannten dabei ordentlich Kalorien (160 Kalorien in 30 Minuten) und trainierten die Muskulatur. Die einstudierten Tanzschritte schulten zusätzlich die Koordination. Um von den positiven Effekten zu profitieren, wurde einmal pro Woche beim offenen Tanztreff mit Begeisterung getanzt.



Foto: privat



sturmberger
Planung - Ausführung - Baustoffe - Bauträger

Mandorfer Str. 38 4541 Adlwang 07258/4085 fax DW18
bm@sturmberger-bau.at www.sturmberger-bau.at

Musikausflug

Ganz im Zeichen der Planungsphase für ein neues Musikheim stand der diesjährige Ausflug des Musikvereines Adlwang am 5. Juli. Vormittags wurden die beiden Musikvereine in Pichl/Wels und Gramastetten besucht und probeweise wurde in deren Musikheimen musiziert. Obmann und Obfrau sowie die MusikerInnen der beiden Vereine vermittelten dabei wichtige Informationen zur Planung und zum Bau ihrer Heime.

Der Nachmittag stand dann für den gemütlichen und geselligen Teil zur Verfügung. Eine vom idealen Wetter begleitete Floßfahrt auf der Enns in Großbraming und die anschließende Begehung von Oberösterreichs längster Hängeseilbrücke boten abwechslungsreiche Erlebnisse.

Gemütlicher Ausklang des Ausfluges war im Gasthaus „Großer Jäger“ in Oberschlierbach.



Foto: privat

Bronzemedaille für Ernst Barth

In Irdning wurden die Österreichischen Meisterschaften im 24-Stunden-Lauf ausgetragen. Ernst Barth war trotz starker Konkurrenz erfolgreich. Das Limit vom Österreichischen Laufverband gab

vor, in 24 Stunden 160 km zu laufen. Sein Team Laufwunder aus Steyr gewann hier den dritten Platz in der Mannschaftswertung. Der Adlwanger erhielt damit seine erste Bronzemedaille.



Foto: privat

Goldene Hochzeiten

Ihr 50jähriges Hochzeitsjubiläum feierten zwei Ehepaare aus Adlwang. **Georg und Maria Zeilinger**, wohnhaft Unteres Dorf, und **Rudolf und Helene Van Faassen**, wohnhaft Ing.- Pesendorfer-Straße. Bürgermeister Mag. Franz

Hieslmayr und Amtsleiter Alfred Pramhas übergaben das Ehrengeschenk des Landes Oberösterreich und überbrachten namens des Landeshauptmannes und der Gemeinde Adlwang die besten Glück- und Segenswünsche.



Fotos: privat

Volksschüler als eifrige Metersammler

Die Volksschule Adlwang sammelte vom 26. März bis 26. Juni bei der Bewegungsinitiative von Gesundes OÖ und dem ORF „Wir machen Meter“ die beachtliche Anzahl von 8,760.767 Metern!

Dabei ging es darum, die Alltagsmeter der Kinder zu sammeln, zu denen Ausflüge, Spaziergänge, bewegte Pause und Turnstunden genau so zählten, wie der Fußweg in die Schule. Je-

weils ein Kind bekam für einen Tag einen Schrittzähler, die zurückgelegten Meter wurden dann hochgerechnet. Am 26. Juni unternahm die gesamte Schule im Rahmen dieser Aktion einen Wandertag zum Wirt im Hallerwald, an dem sich auch Eltern und Großeltern beteiligten. Das Hauptziel der Aktion war den Kindern gesunde Bewegung wieder ein Stückchen näher zu bringen.

Ein Sparbuch für Leonie

Im Rahmen der Aktion „Wir machen Meter“ gewann Hans-Martin Gubesch, wohnhaft in der St.-Blasien-Straße, eine Sparbucheinlage. Diese Einlage wurde von der örtlichen Raiffeisenbank verdoppelt und das Sparbuch mit ei-

ner Einlage von € 100,- an Leonie Van Faassen übergeben. Leonie ist von Geburt an in ihrer Gesundheit beeinträchtigt und benötigt immer wieder kostenintensive Therapien. Derzeit besucht sie den Schülerhort in Adlwang.



Leonie mit dem Spender Hans-Martin Gubesch und ihrer Mutter Elke Van Faassen.

Foto: privat

Großzügige Sponsoren

Am 29. Juni feierte die Raiffeisenbank Adlwang in der Bürgerhalle ihr 90jähriges Bestehen. Beim Festakt in der Bürgerhalle umrahmten SchülerInnen der Volksschule unter der Leitung von Gabriele Kröppelbauer und Theresa Berger den Eröffnungsteil der Festveranstaltung mit zwei musikalischen Bei-

trägen. Als Anerkennung sponserte die Raiffeisenbank zusammen mit der Firma Singhuber die Schule mit insgesamt € 2000,-.

Dies ermöglicht die Anschaffung einer noch fehlenden Sitzgelegenheit bei der Schulbushaltestelle.

Das gesamte Schulteam dankt sehr herzlich für die großzügige Spende!



Foto: privat



Vorschau Fest der Jubelpaare am 28. September

Die gemeinsame Feier der Kirche und der Gemeinde für die Jubelpaare Silberhochzeit, Goldene Hochzeit und Diamantene Hochzeit 2013 findet heuer am Sonntag, 28. September, statt.

Alle Jubelpaare, die in Pfarrkirchen standesamtlich oder kirchlich geheiratet haben oder auswärts geheiratet haben, aber in Pfarrkirchen gemeldet sind, sind herzlich eingeladen, an dieser schönen, gemeinsamen Feier teilzunehmen.

Eine schriftliche Verständigung wird den Jubilaren noch per Post übermittelt.

Pfarrkirchner Mühlenwanderung

Am Samstag, 23. August, Treffpunkt ist um 14:00 Uhr am Parkplatz im Ortszentrum Pfarrkirchen.

Eine gemütliche Wanderung im Gemeindegebiet von Pfarrkirchen für alle. Kinder, Eltern, Omas, Opas können dabei alte Mühlen in Pfarrkirchen erwandern und bestaunen. Gesamtgehzeit ca. 1 ½ Stunden, Zwischenstopp mit gesunder Jause. Anmeldung am Gemeindegemeinschaft Pfarrkirchen, bis spätestens 20. August!



Pfarrkirchner Flohmarkt

Am Samstag, 30. und Sonntag, 31. August heißt es wieder „Auf zum Pfarrkirchner Flohmarkt!“ im Pfarrhofgarten.

Bereits zum dritten Mal findet diese große Veranstaltung im unverwechselbaren Ambiente des Pfarrhofgartens statt. In den vergangenen zwei Jahren hat es sich ganz klar gezeigt, dass Pfarrhofgarten und Pfarrhof den schönsten Rahmen bieten. Hier kann man stöbern, schmökern, kaufen, verweilen, Freunde treffen und sich kulinarisch verwöhnen lassen.

Abgabe von Gegenständen
Bevor es aber soweit ist, werden bis zum 22. August, jeden Freitag, in der Zeit von 17:00 bis 19:00 Uhr im Lager

in Mühlgrub – Haidacher Straße (bei der Firma Plaß) gute erhaltene, saubere und gebrauchsfähige Gegenstände aller Art sowie Raritäten angenommen. Bitte keine Bildschirme, Computer, Polstermöbel, sowie verschmutzte und beschädigte Sachen bringen. Bei allen Fragen, (z.B. wegen Abholung größerer Gegenstände, etc.) rufen Sie bitte 0664/33 661 59.

Das Pfarrkirchner Flohmarktteam freut sich auf zahlreichen Besuch!



Foto: privat

NEUBAU: WOHNHAUSANLAGE

8 Eigentumswohnungen in Bad Hall, Grünburgerstraße 22



- Schlüsselfertige geförderte Eigentumswohnungen in Niedrigenergiebauweise
- eigener großzügiger Kellerraum für Wellness/Hobby
- 2 PKW-Abstellplätze
- Lift, barrierefrei
- zentrale Lage

**nur noch wenige
Wohnungen frei**

Mehr Information unter:
www.simader-immo.at





Landjugend is(s)t – mit Leib und Seele

Die Landjugend Pfarrkirchen-Adlwang zeigt, dass sie aktiv Verantwortung für sich und den ländlichen Raum übernimmt.

Am Freitag, 22. August wird sie den Kindern der Gemeinde die Vielfalt der Nahrungsmittel aufzeigen die sich direkt vor der Haustür oder auf der Wiese finden. Topfenaufstrich mit essbaren Blüten oder

frischem Schnittlauch oder ein leckeres Frozen Yogurt mit frischen Himbeeren sind schnell zubereitet. Es wird auch gemeinsam gebacken wo jedes Kind seine eigenen Weckerl zubereiten kann. Alle Kinder sind zu diesem spannenden, lustigen und schmackhaften Nachmittag mit Abschlussgrillerei herzlich eingeladen. Anmeldungen dazu am Gemeindeamt Pfarrkirchen.



Foto: privat

Wir gratulieren...

...zur Vollendung des 85. Lebensjahres Herrn Josef Langeneder-Plaimer, Gärtnerstraße 25. Bürgermeister Herbert Plaimer und

Vizebürgermeister Alfred Jungwirth gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Geschenkgutscheine.



Fotos: Gemeinde

...zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herrn Ignaz Plaß, Mühlgruberstraße 27. Bürgermeister Herbert Plaimer und Gemeinderätin Rosemarie Straßmayr gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Geschenkgutscheine.



Dokumentation über das Gemeindegeschehen

Herr OSR Franz Gattermeyer hat in den Jahren 1976 – 2014 Zeitungsartikel über das Gemeindegeschehen in Pfarrkirchen bei Bad Hall gesammelt. Diese ein-

malige Dokumentation – insgesamt sind es drei dicke Ordner – wurden der Gemeinde Pfarrkirchen für ihr Archiv bzw. für Chronikzwecke übergeben. Die Gemeinde

Pfarrkirchen dankt auch auf diesem Wege Herrn OSR Franz Gattermeyer für dieses einmalige Geschenk und für seine ehrenamtliche Arbeit sehr herzlich!



Liebe Pfarrkirchnerin, lieber Pfarrkirchner!

„Ein Weg entsteht, wenn man ihn GEMEINSAM geht!“

Unter diesem Motto steht die Energiegenossenschaft zur Bürgerbeteiligung – BürgerEnergie Traunviertler Alpenvorland eGen. Am 2. Juli 2014 lud die Gemeinde Pfarrkirchen zu einem Infoabend über die geplante Photovoltaik Anlage am Sitzungssaal.

DI Wolbring informierte die Anwesenden über die Vorteile der Bürgerbeteiligung an diesem innovativen Projekt der Gemeinde. Für die Mitglieder an der Genossenschaft bedeutet es eine sichere Investition in die nachhaltige Energieversorgung vor der Haustür. Unsere geplante Anlage, die von der Bürgerenergie errichtet und betrieben und von der Gemeinde gemietet wird, hat eine Größe von ca. 6,5 kWp.

Herzlichen Dank an die Investoren für das finanzielle Engagement, die die Herstellung der Anlage absichern. Weitere Anlagen zur Beteiligung sind in Überlegung.

Ich wünsche Ihnen noch erholsame Urlaubs- und Ferientage!

Herbert Plaimer
Bürgermeister





Tatütata – die Feuerwehr war da!

Große Aufregung! Lorena entdeckte am Gang im Kindergarten Rauch und schlug sofort Alarm. Alle Kinder räumten daraufhin rasch das Haus mittels geübter „Alarmschlange“ und versammelten sich draußen auf der Wiese am Parkplatz. Da kam auch schon die Feuerwehr – mit Blaulicht und Folgetonhorn. Die Feuerwehrmänner stürmten in Uniform, Helm und Gasmaske den Kindergarten und „löschten den Brand“. Doch zum Glück

war es nur eine Übung und der Rauch kam aus einer Rauchmaschine. Noch aufgeregt vom spektakulären Feuerwehreinsatz durften alle Kinder im Feuerwehrauto probesitzen, natürlich auch einen Feuerwehrhelm aufsetzen und erkunden, welche Geräte es in einem Feuerwehrauto gibt.

Riesigen Spaß hatten alle, als die Feuerwehr einen Schaumteppich auf die Wiese legte und die Kinder drin herumtoben durften.



Fotos: privat

Senioren im ORF-Zentrum

Am 11. Juni, einem heißen Sommertag, machten sich 48 Teilnehmer/innen vom Seniorenbund Pfarrkirchen auf zu einer Reise nach Wien.

Am Ziel, dem ORF Zentrum am Küniglberg, wurden die Teilnehmer/innen mit einer überaus interessanten Führung durch die

Studios belohnt. Die anschließende Stadtrundfahrt führte durch das historische und moderne Wien mit einer Pause in Tichys Eissalon am Schwedenplatz bei Eis und Kaffee. Gestärkt ging's zur Rückreise mit einer Einkehr beim Heurigen in Emmersdorf bei Melk.



Foto: privat

Ernst Hiesmayr ist Masters-Staatsmeister

Bei guten Bedingungen fanden am 12. und 13. Juli die Masters-Staatsmeisterschaften des Österr. Leichtathletikverbandes in Wolfsberg (Kärnten) statt. Ernst Hiesmayr gelang es,

die Strecke von 5000 Metern im Stadion Wolfsberg in der hervorragenden Zeit von 20.03,80 zu laufen.

Herzlichen Glückwunsch zum Staatsmeistertitel!



Foto: privat

Reisefreudige Pensionisten

Berlin, das kulturelle, politische und historische Zentrum Deutschlands, war für 46 TeilnehmerInnen des Pensionistenverbandes das Ziel.

Die Hauptstadt Deutschlands hat sich in den Jahren seit der Wiedervereinigung rasant verändert. Reste der geteilten Stadt findet man kaum noch. Aber auch das neue Berlin hat Sehenswertes zu bieten. Der Reichstag, das neue Bundeskanzleramt und der neue Hauptbahnhof sind einen Be-

such wert. Auch den einst so gefürchteten Checkpoint Charly, wo heute nur noch Erinnerungsfotos gemacht werden, muss man gesehen haben. Potsdam mit seiner einzigartigen Sehenswürdigkeit, dem Schloss Sanssouci und das holländische Viertel standen auch am Besichtigungsprogramm. Ebenso durfte ein Besuch im Spreewald auf dieser Reise auch nicht fehlen, samt einer Kahnfahrt auf den unzähligen Wasserstraßen dieser urwüchsigen Landschaft.



Foto: privat



Siedlerverein sucht Kreativ-Team

Um in den Siedlerverein neuen Schwung zu bringen, wurde beschlossen, ein Kreativ-Team zu gründen, das nun Gleichgesinnte sucht.

Geplante Aktivitäten wären Brot backen, Cremes rühren, Düfte und Gewürze kreieren und vieles mehr. Wer dazu

Ideen hat und mitmachen möchte, ist herzlichst dazu eingeladen.

Das erste Treffen findet am Dienstag, 2. September ab 16:00 Uhr im Siedlerhaus in Pfarrkirchen statt (Wilhelm-Fein-Straße).

Weitere Infos gibt es bei Karin Mayrhofer-Beham Tel. 0664/732 45 457

Die Naturfreunde Pfarrkirchen-Bad Hall

Die Naturfreunde Pfarrkirchen-Bad Hall bieten ein abwechslungsreiches Sport-, Fitness- und Bewegungsprogramm für alle an.

Die Skigymnastik findet in der Neuen Mittelschule Bad Hall, alle übrigen Aktivitäten finden in der Volksschule Pfarrkirchen statt. Details auch unter www.pfarrkirchen-bad-hall.naturfreunde.at.

Bewegung-Spiel-Entwicklung

Motopädagogische Stunden in 2 Gruppen, Montag, ab 29. September. Von 15:00 bis 16:30 Uhr für Kinder 5 – 7 Jahre, von 16:30 bis 18:00 Uhr für Schüler 7 – 9 Jahre Leitung: Susanne Dutzler, Tel.: 0699/17 38 43 16 und Doris Hinterleitner.

Eltern-Kind-Turnen

Spaß an der Bewegung für Kleinkinder ab ca. 3 Jahren. Ab 25. September, 15:30 bis 17:00 Uhr, jeweils Donnerstag.

Zumba-Fitness

Ab 15. September, Montag, 20:00 Uhr. Leitung: Doris Hinterleitner, Anmeldung/Info: Tel.: 0650/50 035 50, E-Mail: hinterleitnerdoris@a1.net.

Dance4Fun

Tanzstunde für alle ab ca. 7 Jahren, mit Sandra Heigl. Ab 27. September, Samstag, 14:00 bis 15:00 Uhr.

Skigymnastik

Ab 2. Oktober, Donnerstag, 19:15 Uhr, Neue Mittelschule Bad Hall, mit Manfred Loibingdorfer.

Bewegung mit Rückenbegegnung

Kräftigung für Rücken, Gesäß, Bauch- und Beckenbodenmuskulatur. Ab 22. September, Montag, 18:00 Uhr. Mit Ulrike Deimek, Trainerin für Osteoporose- und Wirbelsäulenprävention, Tel. 07258/4707.

Fitness-Mix mit Musik

Herz/Kreislauftraining mit Kräftigungselementen. Verbesserung der Kondition und Koordination, strafft und kräftigt den ganzen Körper. Ab 22. September, Montag, 19:00 Uhr. Mit Annemarie Rampetsreiter, Übungsleiterin für Erwachsenensport, Tel.: 0681/10 45 02 36.

Ferien(s)pass – Siedlerverein

Neue Erfahrungen konnten die teilnehmenden Kinder bei der Ferien(s)passaktion des Siedlervereines sammeln. Eifrig beteiligten sie sich bei den verschiedenen Aktivitäten. Natürlich

auch beim Kräutersammeln. Anschließend wurde damit ein köstlicher Kräutertopfen-Aufstrich gemacht. Das Basteln von Teelichtern und attraktive Spielerrundeten das Programm ab.



Seniorenbund-Kurbezirkswandertag

Am 24. Juni fand der Kurbezirkswandertag der fünf Ortsgruppen von Adlwang, Bad Hall, Pfarrkirchen, Rohr und Waldneukirchen in Adlwang statt. Bei angenehmem Wetter wurde am Pendlerparkplatz gestartet. Die vielen gut gelaunten Senioren wanderten entlang des

Waldlehrpfades Hallerwald. Vorbei ging es an der Nikolauskapelle über einen kurzen Waldweg oder über den „Wirt im Hallerwald“ zur Dichtl Kapelle (P. Pio Kapelle bei Fam. Kammerhuber). Der gemütliche Abschluss fand an der Labstelle beim Anwesen der Fam. Schierl statt.





Freitag, 01. August 2014	Montag, 04. August 2014	Samstag, 09. August 2014
<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) KRÄUTERWANDERUNG DURCH DEN PARK mit Kräuterexpertin Rita Lackinger, Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00 (inkl. Topfenverkostung)</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark TANZTEE Eintritt frei</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall „EINE NACHT IN VENEDIG“ OPERETTE von Johann Strauß, Intendant: Prof. Wilhelm Schupp. Karten: Stadtamt od. Tourismusverband Bad Hall, Tel.: (07258) 7755-0 od. 7200-13</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG** „Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.</p> <p>Dienstag, 05. August 2014</p> <p>15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) „TAL DER BIENEN“ Führung entlang des Themenweges. Freie Teilnahme</p> <p>Mittwoch, 06. August 2014</p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEF. RADWANDERUNG** in die Umgebung von Bad Hall,</p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT* nach Hinterstoder/Schiederweiher, Preis: € 15,00</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall KONZERTABEND Hildegard Kugler (Klavier) und Georgina Szeless (Gesang). Werke von J.S. Bach, R. Schumann, F. Chopin, H. Gattermeyer u.a. Eintritt: AK 10,00/ VVK 8,00 – Karten im Tourismusbüro</p>	<p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT* nach Enns, Preis: € 19,00</p> <p>14:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4 SPAZIERGANG ZUM BAD HALLER JUGENDSTIL mit Innenbesichtigung der Landesvilla - Dauer ca. 90 Min. Preis: € 7,00 (inkl. Illustriertem Themenwegführer). Tickets im Tourismusbüro und im Forum Hall</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark NACHMITTAGSKONZERT „Stöger & Swoboda“ spielen die größten Hits von Simon & Garfunkel. Eintritt frei</p>
<p>Samstag, 02. August 2014</p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT* ins Stift Kremsmünster, Preis: € 16,00</p> <p>14:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4 SPAZIERGANG ZUM BAD HALLER JUGENDSTIL mit Innenbesichtigung der Landesvilla - Dauer ca. 90 Min. Preis: € 7,00 (inkl. Illustriertem Themenwegführer). Tickets im Tourismusbüro und im Forum Hall</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall „EINE NACHT IN VENEDIG“ Operette</p>	<p>Donnerstag, 07. August 2014</p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG** nach Möderndorf. Gehzeit ca. 3 Std.</p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) „SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“ Führung durch das Heimat- und Handwerkermuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark ABENDKONZERT „Wir präsentieren Franz Lehar!“ mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Dr. Helmut Windischbauer. Eintritt frei</p>	<p>Sonntag, 10. August 2014</p> <p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEF. RADWANDERUNG** in die Umgebung von Bad Hall,</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark SONNTAGSKONZERT mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Dr. Helmut Windischbauer. Eintritt frei</p>
<p>Sonntag, 03. August 2014</p> <p>06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofsgelände FLOHMARKT jeden 1. Sonntag im Monat, (bei Schlechtwetter am 2. Sonntag)</p> <p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEF- RADWANDERUNG** in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark SONNTAGSKONZERT mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Dr. Helmut Windischbauer. Eintritt frei</p>	<p>Freitag, 08. August 2014</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark TANZTEE Eintritt frei</p>	<p>Montag, 11. August 2014</p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG** nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.</p> <p>Mittwoch, 13. August 2014</p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEF. RADWANDERUNG** in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. AUSFLUGSFAHRT* zum Gleinkersee, Preis: € 14,00</p> <p>Donnerstag, 14. August 2014</p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) GEFÜHRTE WANDERUNG** nach Haselberg. Gehzeit ca. 3 Std.</p>



Donnerstag, 14. August 2014

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“

Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
ABENDKONZERT

„Die vier Jahreszeiten“ mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei

20:00 Uhr Rührmairgut, Furtberg 10
„SATISFACTION“

Hallenfest der JVP Bad Hall

Freitag, 15. August 2014

9:00 Uhr Rokokokirche Pfarrkirchen
„TAG DER TRACHT MIT KRÄUTERWEIHE“

der Goldhaubengruppe Pfarrkirchen anschließend Frühschoppen im Pfarrhofgarten mit der MK Pfarrkirchen

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
FEIERTAGSKONZERT
„Kremstal Musikanten“. Eintritt frei

Samstag, 16. August 2014

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT*

nach Steyr (Erlebnispaziergang), Preis: € 12,00

14:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4
SPAZIERGANG ZUM BAD HALLER JUGENDSTIL
mit Innenbesichtigung der Landesvilla - Dauer ca. 90 Min. Preis: € 7,00 (inkl. Illustriertem Themenwegführer). Tickets im Tourismusbüro und im Forum Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
NACHMITTAGSKONZERT
mit den „Zwataktern“. Eintritt frei

Sonntag, 17. August 2014

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEF. RADWANDERUNG**
in die Umgebung von Bad Hall

Sonntag, 17. August 2014

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
SONNTAGSKONZERT
mit dem Kurorchester Bad Hall.

Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

Montag, 18. August 2014

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
„Rund um Pfarrkirchen“.

Gehzeit ca. 2 Std.

Dienstag, 19. August 2014

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
KUNST- UND KULTURFÜHRUNG

durch Bad Hall und nach Pfarrkirchen. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme

Mittwoch, 20. August 2014

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEF. RADWANDERUNG**
in die Umgebung von Bad Hall

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT*
zum Almsee, Preis: € 15,00

Donnerstag, 21. August 2014

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
nach Mengersdorf. Gehzeit ca. 3 Std.

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“

Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
GALAKONZERT - „TAG DER ÖSTERREICHISCHEN KURMUSIK“

„Eine Nacht in Venedig“ mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall, Martin Kiener (Tenor) und der Gruppe „La Maschera Nobile“ (Ebensee). Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei!

Freitag, 22. August 2014

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
TANZTEE Eintritt frei

Samstag, 23. August 2014

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSFAHRT*
ins Stift Kremsmünster, Preis: € 16,00

14:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4
SPAZIERGANG ZUM BAD HALLER JUGENDSTIL

mit Innenbesichtigung der Landesvilla - Dauer ca. 90 Min. Preis: € 7,00 (inkl. Illustriertem Themenwegführer). Tickets im Tourismusbüro und im Forum Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
„OÖ BLASMUSIK AM MITTELMEER“ - KONZERT
der Stadtkapelle Bad Hall. Eintritt frei

Sonntag, 24. August 2014

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEF. RADWANDERUNG**
in die Umgebung von Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
SONNTAGSKONZERT
mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

Montag, 25. August 2014

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.

Dienstag, 26. August 2014

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL
Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme

Mittwoch, 27. August 2014

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEF. RADWANDERUNG**
in die Umgebung von Bad Hall



Mittwoch, 27. August 2014

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSAHRT*
nach Gmunden, Preis: € 14,00

Donnerstag, 28. August 2014

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEFÜHRTE WANDERUNG**
nach Adlwang. Gehzeit ca. 3 Std.

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“
Führung durch das Heimat- und Handwerkermuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
ABENDKONZERT „WIENER BLUT“
mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt, Eintritt frei

20:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4
„BAD HALL BLUES“
mit Burgschauspieler HERMANN SCHEIDLEDER und WALTER FAMLER. Eintritt: € 3,00 - Karten an der Abendkasse

Freitag, 29. August 2014

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
KRÄUTERWANDERUNG DURCH DEN PARK
mit Kräuterexpertin Rita Lackinger, Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00 (inkl. Topfenverkostung)

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
TANZTEE Eintritt frei

Samstag, 30. August 2014

07:00-16:00 Uhr Pfarrhofgarten Pfarrkirchen
PFARRKIRCHNER FLOHMARKT
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!

13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.
AUSFLUGSAHRT*
nach Enns, Preis: € 19,00

14:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4
SPAZIERGANG ZUM BAD HALLER JUGENDSTIL
Dauer ca. 90 Min. Preis: € 7,00

14:30 Uhr Hauptplatz Bad Hall
KURPARKLAUF BAD HALL
siehe Bericht auf Seite 13

Sonntag, 31. August 2014

07:00-16:00 Uhr Pfarrhofgarten Pfarrkirchen
PFARRKIRCHNER FLOHMARKT
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!

„Siegloortnergut“, Furtberg 28, Bad Hall
1. BAD HALLER HOFROAS
siehe Bericht auf Seite 7
www.badhaller-hofroas.at

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)
GEF. RADWANDERUNG**
in die Umgebung von Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark
SONNTAGSKONZERT
mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

Infos für Veranstaltungen

* **Anmeldung für Ausflugsfahrten** bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr beim Tourismusverband Bad Hall, 07258/7200-0 Rückkehr ca. 17:30 Uhr

** **geführte (Rad-)Wanderungen** Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

Programmänderungen vorbehalten!

Kirchdorfer Taxi GmbH & Co KG
 Personenbeförderung
 Flughafentransfer
 Botendienst
 Mail: taxifiliale@hotmail.com
www.taxi61711.at

4540 Bad Hall
 Heinrichstrasse 1
Filiale Bad Hall
+43 664 / 51 51 766

Hagendorfer Franz KG
DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI
 4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 072 58 / 50 21
 Telefax 0 72 58/51 07, www.hagendorfer.at

Der PREFA PROFI

SilentYOGA - KURSE in BAD HALL von SEPT. bis NOV. 2014

Mo 09:00 Anfänger + Anf. m. Vork. Mo 15:00 SCHWANGERE
 Mo 17:30 Anfänger + Anf. m. Vork. Mo 19:30 FG + Anf. m. Vork.

Anmeldung: 0650/926 75 80 • office@silentyoga.at • www.silentyoga.at



Urlaubstermine der Ärzte

PRAKTISCHE ÄRZTE:

Dr. Franz STEHRER von 21. 7. bis 8. 8. 2014
 Dr. Karl SCHOISWOHL von 18. 8 bis 22. 8. 2014

KINDERARZT

Dr. Rainer STEFANITS von 28. 7. bis 14. 8. 2014
 Dr. Gudrun BUCHER von 15. 8. bis 31. 8. 2014

Wochenend-Dienste der Apotheken

Dienstwechsel ist am Montag, 08:00 Uhr!

Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7

11. bis 18. August

**Apotheke zum Hl. Benedikt, Kremsmünster, Markt-
 platz 14 (Dienst am Standort der Tassiloapotheke)**

18. bis 25. August

Tassiloapotheke, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17

28. Juli bis 4. August, 25. August bis 1. September

Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1

4. bis 11. August

ganz. schön. lebenswert.

Ihr kompetenter Einrichtungs-
 Berater und Planer für Ihre ge-
 samte Wohnraumgestaltung.

Ob Küche, Ess- oder Wohnbe-
 reich, Vorzimmer, Schlaf- oder
 Badezimmer.

Ihr Vorteil: Von der Planung bis
 zur Realisierung haben Sie einen
 einzigen Ansprechpartner.

Mit dem Ergebnis werden Sie
 restlos zufrieden sein.



Hans-Dieter Gondosch
 Wohnviertel-Einrichtungsberater
 in Bad Hall



Hans-Dieter Gondosch, 4540 Bad Hall
 T 0664/12 44 409 | www.diewohnviertler.at
gondosch@diewohnviertler.at



Ärzte-Bereitschaftsdienst - Tel. 141

Basar

Zu mieten gesucht: uriges Häuschen oder Wohnung
 in Bad Hall. Tel.: 0650/88 99 066.

Stundenweise Haushalts- und Pflegehilfe gesucht.
 Tel.: 0680/55 74 037.

Für Inserate und Basar

Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster

Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall Tel. 07258/7200-15

Ansprechpartnerin: Franziska Reiter,

E-Mail: reiter@badhall.at

Datenanlieferung

Dateiformate für Text: Microsoft Word (.doc, .docx, .rtf, .txt)

**Dateiformate für Bilder: .jpg, .tif oder .eps in hoher
 Auflösung, RGB oder CMYK**

Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-
 Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch
 Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie:
 Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall
 Telefon 0 72 58 / 36 46, Fax 07258/3646-20

Georg Rauh, Mobil 0664/9073 498, E-mail: badhallerkurier@liwest.at

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,
 Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.
 Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen
 Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at



BAD HALLER
KURIER

Nächster Redaktionsschluss:
Montag, 18. August
 15:00 Uhr

badhallerkurier@liwest.at

QuikiHair.at
FAST COOL HAIR

Hauptplatz 24
4540 Bad Hall

Öffnungszeiten

Di-Fr 8:00 - 18:00 Uhr
Sa 8:00 - 13:00 Uhr

€ 3,- GUTSCHEIN

(ab einem Umsatz von € 20,-, pro Besuch nur 1 Gutschein einlösbar, nicht in Bar ablösbar)



Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

www.badhall.at

Retouren an: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,
Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall



RE/MAX Alpha

Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/98 212 alpha@remax-alpha.at



**Immobilien­geschäfte
sind
Vertrauenssache**

**Rufen Sie mich
zuerst an**

LIEDL RUDOLF
0676/ 376 32 12

**Ihr Ansprechpartner
in Sachen Immobilien
im Kurbezirk Bad Hall**

HWB : 221 KL: F



**Zentral gelegenes
Einfamilienhaus
4540 Bad Hall**

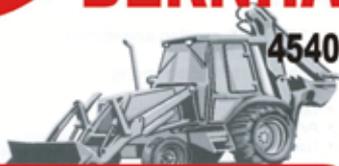
- Grund: 302 m², Wohnfl.:ca. 128 m², Nutzfl.: 165 m²
- Ca. 300 m in das Zentrum, Doppelgarage, Vollwärmeschutz
- Neuwertige Küche, Kachelofen, Elektro-Fußbodenheizung
- 2 Kellerräume, 2 Bäder, 2 WC's, Essküche + 3 Zimmer
- Teilrenovierung erforderlich

Kaufpreis: 110.000,- €

www.remax.at

www.remax-alpha.at

BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE



BERNHARD PLASS GmbH.

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27

Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

Sämtliche Erdbewegungen

NEU: LKW mit KRANAUFBAU



Bad Haller Taxi www.bad-haller-taxi.at

Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176

Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409

VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!



Kogler Immobilien
Schnellverkauf

Sympathisch und kompetent
MANFRED H. KOGLER
Immobilien-Treuhänder



Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242
Mobil 0664 / 401 45 43
Mail office@kogler-immobilien.at
Internet www.kogler-immobilien.at

**22 Jahre
Immo-Erfahrung –
Ihr persönlicher
Nutzen und Vorteil!
Melden
Sie sich bei mir!**